

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 35 (1978)
Heft: 1-2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

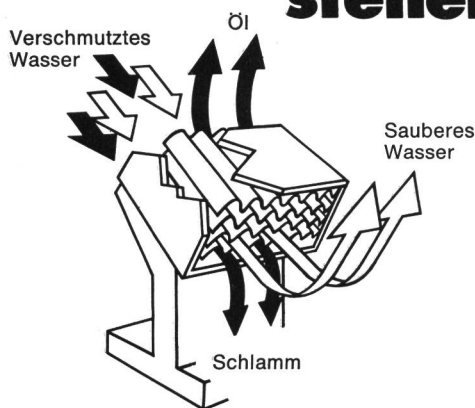
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der MWB-Wellplatten-Ölabscheider,...

...damit Sie ohne grosse Unkosten mit dem Gesetz auf gutem Fuss stehen



Die Sache mit dem Abwasser
Zumal Sie die behördlichen Vorschriften über die abzuleitenden Abwässer kennen und Sie sich der möglichen Folgen einer zu starken Verschmutzung durch Öl, Benzin und anderen Kohlenwasserstoffverbindungen bewusst sind, bleibt für Sie die Frage nach dem wirtschaftlichsten System mit der optimalen Lösung offen.

Die Entscheidung beginnt bei den Anschaffungskosten

Es liegt am ausgereiften Baukastensystem, welches uns eine rationelle Fertigung erlaubt, dass das wirkungsvolle MWB Abscheider-System heute zu den preiswertesten gehört.

Dass der MWB-Abscheider wirtschaftlich ist, zeigt sich auch in den minimalen Unterhaltskosten. Verstopfungen sind ausgeschlossen, keine Filter müssen ausgewechselt werden und kein Fachservice ist nötig.

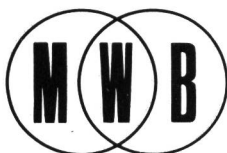
Die Abscheideleistung stimmt auch morgen noch

Denn heute schon sind MWB-Abscheider auf Anforderungen von morgen ausgelegt.

Fragen Sie den MWB-Fachmann

Er kann Ihnen jede Auskunft geben, über den MWB-Wellplatten-Ölabscheider und über seinen Einsatz in Neuanlagen oder für Sanierungen.

MWB - denn Preis und Leistung stimmen



Metallwerk AG Buchs/SG

CH-9470 Buchs / SG Telefon 085 / 6 01 61

plan

Das Abonnement kann man auch telefonisch bestellen.

065 21 41 31

einstellen und die Sache läuft!

Füllstands-anzeige

Ein Beispiel:

BM 51

- Geeignet auch für Druckbehälter
- Genaue Ablesung durch Zweizeiger-Anzeige
- Elektrische oder pneumatische Messwertübertragung



Fragen Sie uns, wir können Ihnen mehr darüber sagen.

ALTIMETER
KROHNE
VISOMAT

Schützenmattstrasse 43
Postfach 4003 Basel
Telefon 061 - 22 99 11

RHEOMETRON AG
MESSEN STEuern REGELN